

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

Sender: VATID HUT26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

2318144

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sav	KZA
1000911829	0091024089	UJ					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

182767

4) Dispatch date

30.04.2021

Creation day

30.04.2021

10) Your sign

550003971201

Date

12.04.2018

15) additional data customer

17) Dispatch place

CHub

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr-Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic.own

14) Our Order-No.

24307870

19) Shipping type

truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

3 PAL

Destination

22) Dispatch sign

gross 335,8

net 190,8

23) Total weight kg

gross 335,8

net 190,8

26) Receipt/unload-point

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos

0260.001.060

28) Bosch-Order-No.

V03

Index

2510261400

29) Description of delivery

App electron controllo; AT

30) Quantity

192

40) Receiver notes

Qty/(s) +/-

Notes

91024089

180783177

5011238063

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 192

Quantità effettiva: 3

Tipo Imballaggio:  NO

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballaggio:  NO

Data controllo: 05/05/21

Firma: *[Signature]*

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA)  
 05 MAG 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rotation

Receiver notes

Date Name

Receiver Name

42) Entry notes

Receiver Name

43) Quantity check

Receiver Name

44) Quality check/Report

Receiver Name

45) Receiver

Receiver Name

46) Invoice check

Receiver Name



N2318144

BVE13384

1-15 and 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovattal a feladó által saját felelősségére.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
<b>2</b> Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  <div style="text-align: center;"> <b>NÉMOTRANS KFT.</b>                      H-9751 Vép, Kassai u. 73,                      61.                 </div>				
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <span style="float:right">Modugno (BA)</span> ország / country / Land <span style="float:right">ITALY</span>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <span style="float:right">Hatvan</span> ország / country / Land <span style="float:right">HUNGARY</span> időpont / date / Datum <span style="float:right">20210430</span>		<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer  MKAEH E210430434AL663.				
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP: 818563						
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 60	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFZ TÚROR	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 6,814.000	<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
		C M R				
		Oszály Class		6,814.000		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvétő Consignee Empfänger	
<b>14</b> Visszalértés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlsanweisungen Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan am 20210430 Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan, St. Péter utca 11. 672953 EORI: HU0000003018		<b>22</b> Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan, St. Péter utca 11. 672953 EORI: HU0000003018		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am.  Az átvétő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee NÉMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73, 61.		
<b>25</b> Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen RRJ542	Raksúly Useful load Nutzlast WFH648	Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA)  05 MAG 2021  "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			

Versäufes Gütern ist, ausser der eventuellen Beschädigung, auf der letzten Linie der Spalte die particulars of the class, the number and the letter, if any.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschädigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.